

周

書

列傳第二十四

周書三十二

令狐德棻等撰

申徽

陸通

弟逞

柳敏

盧柔

唐瑾

申徽字世儀魏郡人也六世祖鐘爲後趙司徒冉閔末中原喪亂鐘子邃避地江左曾祖爽仕宋

位雍州刺史祖隆道宋北兗州刺史父明仁郡功
曹早卒徽少與母居盡心孝養及長好經史性
審慎不妄交遊遭母憂喪畢乃歸於魏元顥入
洛以元邃爲東徐州刺史邃引徽爲主簿顥敗
邃被檻車送洛陽故吏賓客並委去唯徽送之
及邃得免乃廣集賓友歎徽有古人風尋除太
尉府行參軍孝武初徽以洛陽兵難未已遂間
行入關見文帝文帝與語奇之薦之於賀拔岳
岳亦雅相敬待引爲賓客文帝臨夏州以徽爲

記室參軍兼府主簿文帝察徽沉密有度量每
事信委之乃爲大行臺郎中時軍國草創幕府
務殷四方書檄皆徽之辭也以迎孝武功封博平
縣子本州大中正大統初進爵爲侯四年拜中
書舍人脩起居注河橋之役大軍不利近侍之
官分散者衆徽獨不離左右魏帝稱歎之十年
遷給事黃門侍郎先是東陽王元榮爲瓜州刺
史其女壻劉彥隨焉及榮死瓜州首望表榮子
康爲刺史彥遂殺康而取其位屬四方多難朝

廷不遑問罪因授彥刺史頻徵不奉詔又南通吐谷渾將圖叛逆文帝難於動衆欲以權略致之乃以徽爲河西大使密令圖彥徽輕以五十騎行旣至止於賓館彥見徽單使不以爲疑徽乃遣人微勸彥歸朝以揣其意彥不從徽又使贊成其往計彥便從之遂來至館徽先與瓜州豪右密謀執彥遂叱而縛之彥辭無罪徽數之曰君無尺寸之功濫居方嶽之重恃遠背誕不恭貢職戮辱使人輕忽詔命計君之咎實不容誅但授

詔之日本令相送歸闕所恨不得申明罰以謝
邊遠耳於是宣詔慰勞吏人及彥所部復云大
軍續至城內無敢動者使還遷都官尚書十二
年瓜州刺史成慶爲城人張保所殺都督令狐
延等起義逐保啓請刺史以徽信洽西土拜假
節瓜州刺史徽在州五稔儉約率下邊人樂而
安之十六年徵兼尚書右僕射加侍中驃騎大
將軍開府儀同三司廢帝二年進爵爲公正右
僕射賜姓宇文氏徽性勤至凡所居官案牘無

大小皆親自省覽以是事無稽滯吏不得爲姦
後雖歷公卿此志不懈出爲襄州刺史時南方
初附舊俗官人皆通餉遺徽性廉慎乃畫楊震
像於寢室以自戒及代還人吏送者數十里不
絕徽自以無德於人慨然懷愧因賦詩題於清水
亭長幼聞之競來就讀遞相謂曰此是申使君
手迹並寫誦之明帝以御正任摠絲綸更崇其
秩爲上大夫員四人號大御正又以徽爲之歷小司
空少保出爲荊州刺史入爲小司徒小宗伯天和

六月上疏乞骸骨詔許之薨贈泗州刺史諡曰
章子康嗣位瀘州刺史司織下大夫上開府康
弟敦汝南郡守敦弟靜齊安郡守靜弟處上開
府同昌縣侯卒

陸通字仲明吳郡人也曾祖載從宋武帝平關
中軍還留載隨其子義真鎮長安遂沒赫連
氏魏太武平赫連氏載仕魏任中山郡守父政性
至孝其母吳人好食魚北土魚少政求之常苦
難後宅側忽有泉出而有魚遂得以供膳時人

以爲孝感所致因謂其泉爲孝魚泉初從尔朱
天光討伐及天光敗歸文帝文帝爲行臺以政
爲行臺左丞原州長史賜爵中都縣伯大統中
卒通少敦敏好學有志節幼從在河西遂逢寇
難與政相失通乃自拔東歸從尔朱榮死又從
尔朱兆及尔朱氏滅乃入關文帝時在夏州引
爲帳內督頃之賀拔岳爲侯莫陳悅所害時有
傳兵軍府已亡散者文帝憂之通以爲不然居
數日問至果如所策自是愈見親禮遂晝夜陪

侍家人罕見其面通雖處機密愈自恭謹文帝
以此重之後以迎孝武功封都昌縣伯大統元
年進爵爲侯從禽竇叅復弘農沙苑之役力戰
有功又從解洛陽圍軍還屬趙青雀反於長安
文帝將討之以人馬疲弊不可速行又謂青雀
等一時陸梁不足爲慮乃云我到長安但輕騎
臨之必當面縛通進曰青雀等旣以大軍不和
謂朝廷傾危同惡相求遂成反亂然其逆謀久
定必無遷善之心且其詐言大軍敗績東寇將

至若以輕騎往百姓謂爲信然更沮兆庶之望
大兵雖疲弊精銳猶多以明公之威率思歸之
衆以順討逆何慮不平文帝深納之因從平青
雀錄前後功進爵爲公徐州刺史以寇難未平
留不之部與于謹討劉平復加大都督從文帝
援玉壁進儀同三司九年高仲密以地來附通
從若干惠戰於芒山衆軍皆退唯惠與通率所
部力戰至夜中乃陰引還敵亦不敢逼進授
驃騎大將軍開府儀同三司太僕卿賜姓步

六孤氏進爵綏德郡公周孝閔踐祚拜小司空
保定五年累遷大司寇通性柔謹雖久處列位
常清慎自守所得祿賜盡與親故共之家無餘
財常曰凡人患貧而不貴不患貴而貧也建德
元年轉大司馬其年薨通弟逞

逞字季明初名彥字世雄魏文帝常從容謂之
曰爾旣溫裕何因乃字世雄且爲世之雄非所
宜也於爾兄弟又復不類遂改焉逞少謹密早
有名譽兄通先以軍功別受茅土乃讓父爵中

都縣伯令逞襲之起家羽林監文帝內親信時
輩皆以驍勇自達唯逞獨兼文雅文帝由此加
禮遇焉大統十四年參大丞相府軍事尋兼記
室保定初累遷吏部中大夫歷藩部御伯中大
夫進驃騎大將軍開府儀同三司徙授司宗中
大夫轉軍司馬逞幹識詳明歷任三府所在著
績朝廷嘉之進爵爲公天和三年齊遷侍中斛
斯文略中書侍郎劉逖來聘初修隣好盛選行
人詔逞爲使主尹公正爲副以報之逞美容止

善辭令敏而有禮齊人稱焉還屆近畿詔令路
車儀服郊迎而時人榮之四年除京兆尹都界
有豕生數子經旬而死其家又有豶遂乳養之諸
豚賴之以活時論以暹仁政所致俄遷司會中大
夫出爲河州刺史晉公護雅重其才表爲中外
府司馬頗委任之尋復爲司會兼納言遷小司
馬及護誅坐免官頃之起爲納言又以疾不堪
劇任乃除宜州刺史故事刺史奉辭例備鹵簿
暹以時屬農要奏請停之武帝深嘉焉詔遂

其所請以彰雅操逞在州有惠政吏人稱之東
宮初建授太子太保卒贈大將軍子操嗣
柳敏字白澤河東解縣人晉太常純之七世孫也
父懿魏車騎大將軍儀同三司汾州刺史敏九
歲而孤事母以孝聞性好學涉獵經史陰陽卜
筮之術靡不習焉年未弱冠起家負外散騎
侍郎累遷河東郡丞朝議以敏之本邑故有此
授敏雖統御鄉里而處物平允甚得時譽及文
帝剋復河東見而器異之乃謂之曰今日不喜

得河東喜得卿也即拜丞相府參軍事俄轉戶
曹參軍兼記室每有四方賓客恒令接之爰及
吉凶禮儀亦令監綜又與蘇綽等修撰新制爲
朝廷政典遷禮部郎中封武城縣子加帥都督
領本鄉兵俄進大都督遭母憂居喪旬日之間
鬚髮半白尋起爲吏部郎中毀瘠過禮杖而後
起文帝見而歎異之特加廩賜及尉遲迥伐蜀
以敏爲行軍司馬軍中籌略並以委之益州平
進驃騎大將軍開府儀同三司加侍中遷尚書賜

姓宇文氏六官建拜禮部中大夫孝閔帝踐祚
進爵爲公又除河東郡守尋復徵拜禮部出
爲郢州刺史甚得物情及將還朝夷夏士人
感其惠政並齎酒餼及土產候之於路敏乃從
他道而還復拜禮部後改禮部爲司宗仍以敏
爲之敏操履方正性又恭勤每日將朝必夙興
待旦又久處臺閣明練故事近儀或乖先典者
皆按據舊章刊正取中遷小宗伯監脩國史轉
小司馬又監脩律令進位大將軍出爲鄆州刺史